

### English

Thank you for purchasing the UTAdvanced Series.  
Be sure to read the user's manual before using the product in order to ensure correct operation.  
User's Manual (CD) is not included in the package.  
Product user's manuals can be downloaded or viewed at the following URL. To view the user's manual, you need to use Adobe Reader 7 or later by Adobe Systems.  
**URL: <http://www.yokogawa.com/ns/ut/im/>**

Please add the following description to the UTAdvanced Operation Guide and User's Manual.

The latest style and revision codes are described in the following table.

Models	The latest style codes	Models	The latest style codes	Models	The latest revision codes
UT75A	Style S9	UT32A	Style S9	LL50A	R5
UT55A	Style S9	UP55A	Style S9		
UT52A	Style S9	UP35A	Style S9		
UT35A	Style S9	UM33A	Style S9		

In the Hardware Specifications, please change the notes as follows:

■ Relay Contact Output Specifications

Note: This cannot be used for a small load of 10 mA or less.



Note: The control output should always be used with a load of 10 mA or more.

The alarm output should always be used with a load of 1 mA or more.

■ Position Proportional Output Specifications

Note: This cannot be used for a small load of 10 mA or less.



Note: This should always be used with a load of 10 mA or more.

**Recommended Cable Specification for Thermocouple:**

For thermocouple input (PV input and remote input with direct input), shielded compensating lead wire of cross-sectional area less than or equal to 0.75 mm<sup>2</sup> is recommended. If the cross-sectional area is wide, the reference junction compensation error may be large.

## Japanese

このたびは、本製品をお買い上げいただきましてありがとうございます。  
 ご使用前に最新版のユーザーズマニュアルをお読みいただき、正しくお使いください。  
 ユーザーズマニュアル (CD) は同梱されておりません。  
 最新版ユーザーズマニュアルは、以下の URL からダウンロードして閲覧できます。アドビシステムズ社の Adobe Reader 7 以上 (最新版を推奨) が必要です

**URL : <http://www.yokogawa.co.jp/ns/ut/im/>**

UTAdvanced シリーズのオペレーションガイドおよびユーザーズマニュアルの内容を以下の通り訂正いたします。

最新のスタイルコードおよびレビジョンは、下表の通りです。

形名	最新スタイル	形名	最新スタイル	形名	最新レビジョン
UT75A	スタイル S9	UT32A	スタイル S9	LL50A	R5
UT55A	スタイル S9	UP55A	スタイル S9		
UT52A	スタイル S9	UP35A	スタイル S9		
UT35A	スタイル S9	UM33A	スタイル S9		

### ハードウェア仕様

#### ■リレー接点出力仕様

注：10mA 以下の微小負荷には使用できません。

↓

注：制御出力は、10mA 以上の負荷で使用してください。

警報出力は、1mA 以上の負荷で使用してください。

#### ■位置比例出力仕様

注：10mA 以下の微小負荷には使用できません。

↓

注：10mA 以上の負荷で使用してください。

### 熱電対推奨ケーブル仕様

熱電対入力 (PV 入力および直入力付きリモート入力) の場合は、導体断面積が  $0.75\text{mm}^2$  以下のシールド付き補償導線を推奨します。導体断面積の広い補償導線を使用すると基準接点補償誤差が大きくなる場合があります。